



## Zmluva o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom pre odberateľa elektriny mimo domácnosti

Číslo obchodného partnera: 5100011602

Číslo miesta spotreby: 3110215411

Číslo Zmluvy: 9410850710

**Dodávateľ elektriny (ďalej len „Dodávateľ“):****ZSE Energia, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1****IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295**

Zapísaný v OR MS Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 3978/B

**Doručovací adres:** P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1**Kontakt:** 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk**Štatutárny orgán:** predstavenstvo, ktorého aktuálny zoznam členov je uvedený v Obchodnom registri Slovenskej republiky a je možné ho dohľadať na oficiálnej webovej stránke www.or.sr.sk.**Bankové spojenie:** Tatra banka, a. s.

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRKBX

**Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydaného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) č.:** 2007E0254**Odberateľ elektriny (ďalej len „Odberateľ“):**

Obchodné meno, právna forma odberateľa:

Obec Čáry Obecný úrad

IČO: 00 309 486

DIČ: 2021049437

IČ DPH:

Bankové spojenie (názov banky): Prima banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK315600000003202423005

Sídlo: M.Kollára 53, 908 43 Čáry

Telefón: +421918431814

E-mail: info@cary.sk

**V zastúpení**

Meno, priezvisko a funkcia: Ing. Martin Kráľovič, starosta obce

Meno, priezvisko a funkcia:

**Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy**

Meno, priezvisko a funkcia: Ing. Martin Kráľovič, starosta obce

Meno, priezvisko a funkcia:

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa):

 Áno  Nie

Dodávateľ a Odberateľ (ďalej spolu len „Zmluvné strany“) uzatvárajú podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov a platných právnych predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach túto Zmluvu o združenej dodávke elektriny pre odberateľa elektriny mimo domácnosti (v texte ako „Zmluva“) v nasledujúcom znení.

Všetky pojmy použité v rôznych častiach tejto Zmluvy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré nemajú v tejto Zmluve priradený konkrétny význam, sa vykladajú v súlade s ich definíciou uvedenou v Obchodných podmienkach k zmluve o združenej dodávke elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácnosti spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „Obchodné podmienky“). Použitie odborné pojmy a terminológia, ktoré nemajú v tejto Zmluve alebo Obchodných podmienkach priradený konkrétny význam, sa vykladajú v súlade s ich definíciou uvedenou v príslušných právnych predpisoch.

**Čl. I. Predmet Zmluvy**

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je:

- záväzok Dodávateľa dodávať elektrinu vymedzenú množstvom a časovým priebehom výkonu do odberného miesta Odberateľa bližšie špecifikovaného v článku II. tejto Zmluvy (ďalej len „OM“), zabezpečiť distribúciu elektriny do OM vrátane súvisiacich služieb prostredníctvom Prevádzkovateľa distribučnej sústavy a prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM, a
- záväzok Odberateľa odoberať od Dodávateľa elektrinu podľa tejto Zmluvy a Obchodných podmienok, riadiť sa podmienkami tarifného produktu dodávky elektriny dohodnutého v tejto Zmluve a riadne a včas uhrádzať Dodávateľovi cenu za dodanú elektrinu, cenu za distribúciu elektriny a súvisiace služby a ostatné poplatky podľa článku III. bod 3.4 tejto Zmluvy.

1.2 Ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán pri plnení predmetu tejto Zmluvy podrobnejšie upravujú Obchodné podmienky, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a spolu s touto Zmluvou tvoria jeden ucelený súbor práv a povinností Zmluvných strán ohľadom plnenia predmetu tejto Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený jednostranne meniť Obchodné podmienky, a to za podmienok a z dôvodov v nich

uvedených. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať vždy znenie Obchodných podmienok platné a účinné v čase plnenia tejto Zmluvy. Znenie Obchodných podmienok platné a účinné v čase uzatvorenia tejto Zmluvy tvorí jej Prílohu č. 1. Vždy aktuálne platné a účinné znenie Obchodných podmienok je Odberateľovi k dispozícii aj vo všetkých ZSE Centrách a na webovom sídle Dodávateľa: www.zse.sk.

**Čl. II. Špecifikácia OM a platobné podmienky**

2.1 Adresa OM: MARTINA KOLLÁRA 44VE, 908 43 ČÁRY

Číslo OM: 3110215411

EIC: 24ZS4000270172F

Napätová úroveň: NN

2.2 Sadzba dodávky elektriny DMP1-Firmajednotarif podľa cenníka Dodávateľa obsahujúceho ceny za dodávku elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácnosti podliehajúce cenovej regulácii úradu (ďalej len „Regulovaný cenník“)

2.3 Číslo zmluvného účtu: 6510119488

2.3 Adresa zasielania faktúr: M.Kollára 53, 908 43 Čáry

2.4 Bankové spojenie Odberateľa: 3202423005/5600

IBAN: SK315600000003202423005

2.5 Obdobie vystavovania faktúr za spotrebu elektriny: ročne

2.6 Počet preddavkových platieb: 11

2.7 Spôsob úhrady faktúr: bankový prevod

2.8 Lehota splatnosti faktúr: 14 dní odo dňa vystavenia faktúry

2.9 Predpokladaná ročná spotreba elektriny: 2 500,00 kWh/rok

**Čl. III. Cena za dodávku elektriny**

3.1 Cena za dodávku elektriny v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predstavuje cenu za dodávku elektriny podliehajúcu cenovej regulácii úradu (ďalej len „Cena regulovaná úradom“) a je určená pre každé OM Odberateľa osobitne v závislosti od zvolenej sadzby dodávky elektriny podľa Regulovaného cenníka platného v čase

dobavky elektriny. Ak pocas trvania tejto Zmluvy, Odberateľ prestane spĺňať podmienky pre priznanie dobavky elektriny za Cenu regulovanú úradom alebo stratí právo na dobavku elektriny za Cenu regulovanú úradom, mení sa táto Zmluva na zmluvu na dobavku elektriny za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii a Dodávateľ priradí Odberateľovi tarifný produkt za dobavku elektriny podľa cenníka Dodávateľa obsahujúceho ceny za dobavku elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácnosti nepodliehajúce cenovej regulácii úradu (ďalej len „Neregulovaný cenník“) platného v čase dobavky elektriny, ktorý najbližšie zodpovedá sadzbe dobavky elektriny zvolenej Odberateľom.

- 3.2 Dodávateľ je oprávnený pristúpiť k jednostrannej zmene ceny za dobavku elektriny a za týmto účelom zmeniť Regulovaný cenník a/alebo Neregulovaný cenník, a to spôsobom uvedeným v Obchodných podmienkach.
- 3.3 Znenie Regulovaného cenníka tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy. Vždy aktuálne platné znenie cenníkov Dodávateľa sú Odberateľovi k dispozícii aj vo všetkých ZSE Centrách a na webovom sídle Dodávateľa: [www.zse.sk](http://www.zse.sk).
- 3.4 Okrem ceny za dobavku elektriny je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi aj ceny za distribúciu elektriny a súvisiace služby a ostatné regulované a neregulované poplatky v súlade s Obchodnými podmienkami, príslušným cenníkom Dodávateľa, príslušnými cenovými rozhodnutiami úradu a všeobecne záväznými právnymi predpismi v ich platnom znení.

#### Čl. IV. Osobitné povinnosti a zmluvné pokuty

- 4.1 Odberateľ je odo dňa podpisu tejto Zmluvy povinný poskytnúť Dodávateľovi potrebnú súčinnosť smerujúcu k vykonaniu zmeny dodávateľa na OM a je povinný zdržať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť, t. j. najmä, ale nielen ukončenie Zmluvy pred vykonaním zmeny dodávateľa (pokiaľ Odberateľovi takéto právo nevyplýva zo Zmluvy, Obchodných podmienok alebo príslušných právnych predpisov) alebo odvolanie výpovede alebo iné ukončenie zmluvy s pôvodným dodávateľom elektriny. Ak Odberateľ elektriny poruší ktorúkoľvek zo svojich povinností podľa predchádzajúcej vety, Dodávateľ elektriny je oprávnený požadovať od Odberateľa zaplatenie zmluvnej pokuty, ktorá sa vypočíta ako súčin predpokladanej ročnej spotreby a cenníkovej ceny za dobavku elektriny v jednopásmovej sadzbe Firmajednotarif, prípadne v tej sadzbe, ktorá sadzbu Firmajednotarif nahradí, platnej v čase porušenia povinnosti Odberateľa (bez ohľadu na Odberateľom zvolenú sadzbu dobavky elektriny), ktorú je Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť. Záväzok poskytnutia súčinnosti a právo Dodávateľa účtovať zmluvnú pokutu a tomu zodpovedajúca povinnosť Odberateľa podľa tohto bodu Zmluvy nadobúdajú účinnosť už dňom uzatvorenia (nadobudnutia platnosti) tejto Zmluvy.
- 4.2 Odberateľ je povinný odoberať elektrinu spotrebúvanú v OM výlučne od Dodávateľa, a to počas celej doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená a nezmeniť dodávateľa elektriny alebo neukončiť odber elektriny v OM pred platným ukončením tejto Zmluvy alebo pred uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená a plniť si svoje zmluvné povinnosti voči Dodávateľovi tak, aby pre ich nesplnenie nebola Zmluva zo strany Dodávateľa predčasne ukončená (napr. odstúpením od Zmluvy). V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností Odberateľa podľa predchádzajúcej vety je Dodávateľ oprávnený požadovať od Odberateľa zaplatenie zmluvnej pokuty, ktorá sa vypočíta:

$$\text{Zmluvná pokuta (€)} = P \times O$$

kde:

O je odhadovaná spotreba (MWh) za obdobie, na ktoré sa pokuta vzťahuje (určí sa ako spotreba za posledné fakturované obdobie/počet dní fakturovaného obdobia

x počet dní do konca doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená odo dňa zmeny dodávateľa elektriny na OM alebo ukončenia odberu elektriny v OM)

P je cena za neodobratú elektrinu (€), v prípade ak  $ZC > 1,10 \times CE_{\text{MARKET}}$  potom  $P = ZC - 1,10 \times CE_{\text{MARKET}}$  inak  $P = 0,3 \times ZC$

kde:

ZC je zmluvná cena platná v v deň zmeny dodávateľa elektriny na OM alebo ukončenia odberu elektriny v OM

$CE_{\text{MARKET}}$  je aktuálna trhová cena (€), a určí sa ako aritmetický priemer denných cien oficiálneho kurzového lístka zverejneného burzou PXE (POWER EXCHANGE CENTRAL EUROPE) na jej webovom sídle, produktu F PXE SK BL M na tri po sebe nasledujúce mesiace v eurách na jednotku množstva elektriny (MWh) za obdobie prvých 20 dní kalendárneho mesiaca predchádzajúceho prvému dňu mesiaca m. Prvý mesiac m je zároveň mesiacom, v ktorom príde k zmene dodávateľa elektriny na OM, alebo ukončeniu odberu elektriny v OM.

Zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety sa Odberateľ zaväzuje Dodávateľovi uhradiť.

- 4.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak maximálnu výšku zmluvnej pokuty alebo spôsob výpočtu zmluvnej pokuty za porušenie ktorejkoľvek z povinností Odberateľa podľa odsekov 4.1 a 4.2 tohto bodu Zmluvy určí osobitný predpis, v takom prípade sa zmluvná pokuta za takéto porušenie vypočíta alebo určí v súlade s osobitným predpisom v maximálnej možnej výške.

#### Čl. V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 07.04.2026.
- 5.2 Ak počas trvania tejto Zmluvy Odberateľ nebude spĺňať podmienky pre priznanie dobavky elektriny do OM za Cenu regulovanú úradom v súlade s Obchodnými podmienkami a príslušnými právnymi predpismi, v takom prípade sa táto Zmluva mení na zmluvu o združenej dobavke elektriny za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii uzavretú na dobu neurčitú, ktorá sa bude spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodných podmienok a Zákona o energetike pre zmluvu o združenej dobavke elektriny za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii, na ktorú sa uplatňujú osobitné podmienky doby jej trvania (viazanosti) a podmienky jej ukončenia.
- 5.3 Ak je táto Zmluva uzatvorená na dobu určitú, je uzatvorená s možnosťou opakovaného predlžovania jej trvania na ďalších dvanásť po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov na základe písomného prejavu vôle Odberateľa doručeného Dodávateľovi najneskôr dva kalendárne mesiace pred ukončením Zmluvy. Odberateľ má právo vypovedať Zmluvu uzatvorenú na dobu určitú kedykoľvek počas trvania zmluvného vzťahu bez uvedenia dôvodu, najneskôr dva kalendárne mesiace pred ukončením Zmluvy, s účinnosťou výpovede ku dňu, ktorý je posledným dňom prebiehajúceho zmluvného obdobia. Ak Odberateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety nedoručí ani písomný prejav vôle vo veci predlžovania trvania Zmluvy na ďalšie obdobie, ani písomný prejav vôle na ukončenie Zmluvy (výpoveď), uplynutím posledného dňa trvania Zmluvy sa Zmluva považuje za uzavretú na dobu neurčitú. Ak je táto Zmluva uzatvorená na dobu neurčitú alebo sa za takú považuje, Odberateľ má právo vypovedať Zmluvu kedykoľvek počas trvania zmluvného vzťahu bez uvedenia dôvodu, a to vo výpovednej dobe dvoch kalendárnych mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom Odberateľ doručil výpoveď Dodávateľovi. Pravidlá pre ukončenie Zmluvy uvedené v tomto bode platia, ak právne predpisy neustanovujú inak.
- 5.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou zo Zmluvných strán. Ak sa táto Zmluva uzatvára na diaľku alebo mimo prevádzkových priestorov Dodávateľa

na návrh Dodávateľa, Zmluva sa považuje za uzatvorenú a platnú včasným prijatím návrhu na uzatvorenie Zmluvy zo strany Odberateľa. Včasným prijatím návrhu na uzatvorenie Zmluvy zo strany Odberateľa sa rozumie, ak Odberateľ najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa podpísania návrhu na uzatvorenie Zmluvy zo strany Dodávateľa, doručí jedno vyhotovenie ním podpísaného návrhu na uzatvorenie Zmluvy Dodávateľovi, a to osobne, elektronicky alebo poštovým doručovateľom na kontaktné adresy Dodávateľa uvedené v tejto Zmluve vyššie.

5.5 Zmluva nadobúda účinnosť dňom začatia dodávky elektriny do OM. Najskorším požadovaným dňom začatia dodávky elektriny je 08.04.2025, ktorý je však podmienený priradením OM do bilančnej skupiny Dodávateľa a/alebo vykonaním zmeny evidencie odberateľa elektriny alebo inej zmeny v zmysle tejto Zmluvy na príslušnom OM zo strany Prevádzkovateľa distribučnej sústavy. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj iný deň začatia dodávky elektriny v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky dodávať elektrinu do OM v deň uvedený v prvej vete tohto bodu Zmluvy.

5.6 Ak je Odberateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení osobou povinnou sprístupňovať informácie, podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy podľa bodu 5.5 tohto článku Zmluvy je jej predchádzajúce zverejnenie spôsobom podľa uvedeného zákona.

5.7 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tejto Zmluvy, inak má Dodávateľ právo Zmluvu s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tejto Zmluve a dostupných vždy v aktuálnom znení na [www.zse.sk/gdpr](http://www.zse.sk/gdpr) (ďalej len „**Informácie o ochrane údajov**“). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:

- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tejto Zmluve, ktoré sa ho týkajú,
- že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov, a
- že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy (napr. kontaktné osoby).

5.8 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledujúce prílohy: Obchodné podmienky, príslušný cenník Dodávateľa za dodávku elektriny v súlade s článkom III. bod 3.3 tejto Zmluvy, Cenník služieb dodávateľa, Informácia o obsahu Zmluvy o združenej dodávke elektriny pre odberateľa elektriny mimo domácnosti, Súhrn obsahu zmluvy o združenej dodávke elektriny pre odberateľa elektriny mimo domácnosti a Informácie o ochrane osobných údajov.

5.9 Odberateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že:

- všetky prílohy podľa bodu 5.7 tohto článku Zmluvy obdržal pred uzatvorením Zmluvy, riadne sa oboznámil so všetkými prílohami pred podpisom Zmluvy, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať,
- berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny príloh tejto Zmluvy postupom uvedeným v Obchodných podmienkach sa takto zmenené prílohy Zmluvy stanú záväznými pre ďalšie trvanie zmluvného vzťahu a budú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v deň, ktorým nadobúdajú účinnosť, a
- na jeho strane neexistuje žiaden z dôvodov uvedených v Obchodných podmienkach, ktorý by Dodávateľovi oprávňoval odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s Odberateľom.

5.10 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

5.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.



Za Dodávateľa:

Bratislava  
Miesto

Katarína Oravcová vedúci úseku predaja SME zákazníkom  
Meno, priezvisko a funkcia

Peter Deszkás predajca SME  
Meno, priezvisko a funkcia

- 8 -04- 2025

Dátum

Podpis

Podpis

Za Odberateľa:

Bratislava

Miesto

Ing. Martin Kráľovič, starosta obce  
Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

- 8 -04- 2025

Dátum

Podpis

Podpis